

The BARBER SHOP - PRO SERIES - Est. 1959 PAR CONAIR^{INC}



Des questions?

Veillez ne pas retourner ce produit au détaillant.

Appelez-nous d'abord!

Notre Service à la clientèle et nos experts sont prêts à répondre à TOUTES vos questions. Veillez composer le NUMÉRO SANS FRAIS de notre Service à la clientèle : 1-855-926-6247

Ou visitez notre site Internet au www.conaircanada.ca

Mode d'emploi

Pour votre sécurité et pour profiter pleinement de votre appareil, veuillez toujours lire le mode d'emploi attentivement avant d'utiliser ce produit.

Modèle HC5000BSC

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'utilisation d'appareils électriques, particulièrement en la présence d'enfants, nécessite quelques précautions élémentaires, dont les suivantes :

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT GARDEZ L'APPAREIL LOIN DE L'EAU POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

DANGER

Tout appareil électrique demeure sous tension même si le contact est coupé. Pour réduire les risques de décès ou de blessures par décharge électrique :

1. **Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.**
2. Ne mettez pas ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un évier.
3. N'utilisez pas l'appareil dans le bain ou sous la douche.
4. Veillez à ne pas placer ou laisser tomber l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
5. Ne touchez pas à un appareil qui est tombé dans l'eau. **Débranchez-le immédiatement.**

N'utilisez l'appareil que dans un endroit sec. Ne l'exposez pas à du liquide, de la vapeur ou de la pluie.

6. Débranchez toujours l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé (sauf lorsque vous devez le recharger).

AVERTISSEMENT

— Pour réduire les risques de brûlures, de décharge électrique, d'incendie ou de blessures :

1. **Ne laissez jamais cet appareil sans surveillance s'il est branché.** Évitez de tirer sur le cordon d'alimentation ou de le tordre, et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.

2. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par ou sur des enfants ou des personnes qui ont certaines incapacités, ou à proximité d'eux.

3. N'utilisez cet appareil que pour l'usage pour lequel il a été conçu, et tel que le décrit le présent manuel. N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fabricant. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.

4. **N'utilisez jamais cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé par terre ou endommagé ou s'il est tombé dans l'eau.** Retournez l'appareil à un centre de service Conair pour un examen ou une réparation.

5. Gardez le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.

6. N'échappez ou n'insérez jamais un objet dans une ouverture.

7. Ne posez pas l'appareil sur quelque surface que ce soit lorsqu'il est en marche.

8. N'utilisez pas cet appareil avec un peigne-guide endommagé ou brisé, ou dont des dents sont abîmées ou manquantes, car cela pourrait causer des blessures. Assurez-vous que les lames sont bien alignées avant chaque utilisation.

9. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, ou là où l'on utilise des produits en aérosol (vaporisateurs) ou administré de l'oxygène.

10. N'utilisez jamais cet appareil si les entrées d'air sont obstruées et ne le placez jamais sur une surface souple comme un lit ou un divan, car les entrées d'air pourraient s'obstruer. Assurez-vous que les entrées d'air sont exemptes de peluches, de cheveux et de débris.

11. Branchez toujours la fiche sur l'appareil d'abord, puis sur la prise. Pour débrancher l'appareil, mettez tous les boutons de commande à la position « OFF », puis débranchez-le de la prise.

12. Cet appareil n'est pas un jouet. Gardez-le hors de la portée des enfants.

VEUILLEZ CONSERVER CES CONSIGNES D'UTILISATION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique. Utilisez-le sur une prise à courant alternatif (CA) de 120 V, 60 hertz seulement.

Cet appareil possède une fiche polarisée (l'une des broches est plus grande que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être branchée sur une prise que dans un sens. Si la fiche ne se branche pas entièrement sur la prise, inversez la fiche. Si elle ne se branche toujours pas,

communiquez avec un électricien qualifié. Ne contournez pas cette mesure de sécurité.

Votre nouvelle trousse de coiffure ConairMD contient tout ce dont vous avez besoin pour reproduire, à la maison, des coiffures dignes d'un professionnel. Elle comprend une tondeuse puissante dotée d'une commande d'effilage réglable et de lames en acier japonais. Vous y trouverez également 8 peignes-guides pour couper les cheveux à différentes longueurs, un peigne de barbier, des ciseaux de barbier, une brosse de nettoyage, une cape de barbier, de l'huile lubrifiante, un protège-lame pour faciliter l'entretien de la tondeuse, ainsi qu'un étui de transport pratique.

LUBRIFICATION DES LAMES (HUILE INCLUSE)

1. Les lames de la tondeuse doivent être lubrifiées une fois par mois
2. Allumez la tondeuse
3. Orientez les lames vers le bas
4. Étalez une goutte d'huile sur les lames
5. Éteignez la tondeuse et essuyez l'excédent d'huile

GARDEZ L'HUILE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

LE GUIDE CONAIR POUR LA COUPE DES CHEVEUX À LA MAISON

Before you start:

Avant de commencer :

1. Examinez votre tondeuse. Assurez-vous qu'elle est exempte de cheveux et de poussière, qu'elle a été lubrifiée adéquatement et qu'elle fonctionne bien.

2. Posez une cape de barbier ou une serviette autour de la nuque de la personne dont vous voulez couper les cheveux.

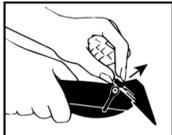
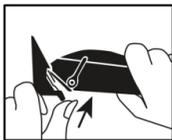
3. Faites-la s'asseoir de sorte que sa tête soit au niveau de vos yeux. Vous aurez ainsi une meilleure vue et plus d'aisance.

4. Peignez les cheveux pour les démêler. Tenez la tondeuse de façon à être à l'aise. Vous êtes maintenant prêt à couper.

CHEVEUX LONGS OU MI-LONGS

Pour commencer, ne coupez que peu de cheveux, jusqu'à ce que vous sachiez la longueur approximative que donne chaque accessoire. Essayez d'abord l'accessoire le plus long. Si vous voulez couper les cheveux davantage, vous pourrez utiliser un peigne-guide plus court par la suite.

- Le peigne-guide court (numéro 1) permet de couper les cheveux à 3 mm (1/8 po).
- Le peigne-guide moyen-court (numéro 2) permet de couper les cheveux à 6 mm (1/4 po).
- Le peigne-guide moyen-long (numéro 3) permet de couper les cheveux à 10 mm (3/8 po).
- Le peigne-guide long (numéro 4) permet de couper les cheveux à 13 mm (1/2 po).
- Le peigne-guide long (numéro 5) permet de couper les cheveux à 16 mm (5/8 po).
- Le peigne-guide long (numéro 6) permet de couper les cheveux à 19 mm (3/4 po).
- Le peigne-guide long (numéro 7) permet de couper les cheveux à 22 mm (7/8 po).
- Le peigne-guide long (numéro 8) permet de couper les cheveux à 25 mm (1 po).



Pour installer un peigne-guide, tenez-le les dents vers le haut, puis engagez-le dans le bas de la lame de la tondeuse.

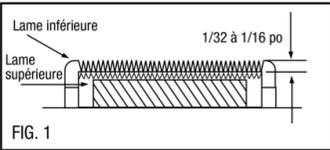
Pour retirer un peigne-guide, placez votre index et votre pouce comme l'indique l'illustration, puis tirez vers le haut.

REMARQUE : Ne poussez jamais avec force sur la tondeuse pour accélérer le processus. L'expérience professionnelle a démontré que la tondeuse est plus efficace lorsqu'elle coupe les cheveux à sa propre vitesse.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE SI VOUS CONSTATEZ QUE LES LAMES SONT MAL ALIGNÉES :

Les tondeuses ConairMD sont minutieusement inspectées afin d'assurer un alignement parfait des lames. Bien entendu, vous devrez les réaligner après les avoir enlevées pour les nettoyer ou les remplacer, ou si elles ne sont plus alignées. Comment savoir si les lames doivent être réalignées? Il suffit de les mettre vis-à-vis, d'une extrémité à l'autre, conformément à la FIG. 1 ci-dessous :



Pour empêcher les lames de toucher à la peau ou de raser de trop près, assurez-vous que la lame supérieure se trouve de 1/32 à 1/16 po de la lame inférieure.

Pour aligner les lames :

1. Débranchez la tondeuse et desserrez légèrement les vis. (Voir FIG. 2)
2. Placez la dent située à l'extrême gauche de la lame supérieure de façon qu'elle soit

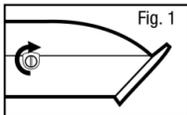
vis-à-vis ou à gauche de la première petite dent de la lame inférieure.

3. Assurez-vous que la grosse dent de la lame inférieure touche à la lame située à l'extrême droite de la lame supérieure.

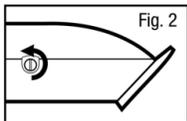
VIS DE PUISSANCE

Cette vis vous permet de régler la puissance de la tondeuse. Vous devrez l'ajuster si le courant dans votre maison est faible. (La tondeuse ConairMD est conçue pour un usage domestique.)

1. À l'aide d'un tournevis ou d'une pièce de dix cents, tournez la vis de puissance dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis. (Fig. 1)



2. Tournez ensuite la vis dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que le bruit cesse, puis effectuez une rotation supplémentaire de 45 degrés. (Fig. 2)



GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS (É.-U. ET CANADA SEULEMENT)

Conair, à sa discrétion, réparera ou remplacera sans frais un appareil si, au cours des 60 mois suivant la date de l'achat, il affiche un vice de matière ou de fabrication.

Pour obtenir un service au titre de la présente garantie, retournez le produit défectueux au service après-vente le plus près (voir ci-dessous), accompagné du reçu de caisse et de 7,50 \$ pour les frais de poste et de manutention. En l'absence de reçu, la période de garantie sera de 60 mois à compter de la date de fabrication.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE APPLICATION PARTICULIÈRE, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE 60 MOIS DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

CONAIR NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT OU FORTUIT QUE CE SOIT RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE.

La présente garantie vous accorde des droits particuliers. Vous pouvez également jouir d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre.

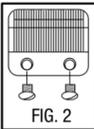
LEVIER DE COMMANDE D'EFFILAGE RÉGLABLE

Comme pour les tondeuses professionnelles, le levier de commande d'effilage ConairMD se trouve au dos de la tondeuse, à la portée de votre pouce. Vous pouvez ainsi tenir la tondeuse d'une main et ajuster le levier du même coup... pendant la coupe.

Le levier de commande d'effilage élimine la nécessité d'installer un peigne-guide, car elle permet d'ajuster graduellement la longueur de coupe. Si vous voulez des cheveux courts ou rasés, soulevez le levier complètement vers le haut, à la position no 1. Pour augmenter la longueur de coupe, abaissez lentement le levier. À la dernière position (no 5), les cheveux seront de la même longueur que si vous utilisiez le peigne-guide court. Comme chaque réglage fait appel à un tranchant différent, le levier de commande d'effilage prolonge la durée de vie utile des lames.

La tondeuse peut perdre de la vitesse si des cheveux sont coincés dans les lames. Pour nettoyer les lames sans les démonter, faites comme les professionnels : laissez la tondeuse en marche et déplacez le levier rapidement de haut en bas à quelques reprises.

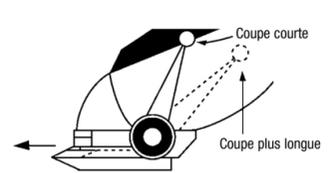
Si vous procédez ainsi chaque fois, particulièrement après avoir coupé des cheveux épais, les lames devraient demeurer exemptes de poils.



REMARQUE : Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation de la tondeuse. Évitez de tordre ou d'enrouler le cordon d'alimentation autour de la tondeuse. Enroulez le cordon d'alimentation à plat après utilisation.

RANGEMENT : RANGEMENT : Lorsque vous ne l'utilisez pas, débranchez la tondeuse et rangez-la dans un endroit sûr, au sec et hors de la portée des enfants.

Toute autre tâche d'entretien doit être effectuée par un représentant du service agréé. Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.



Cet appareil est réservé à un usage domestique.

Pour commencer à couper les cheveux :

1. Les cheveux doivent être peignés dans le sens naturel de la pousse.
2. À l'aide du peigne-guide le plus long, taillez les côtés de bas en haut. Tenez la tondeuse près des cheveux, les dents du peigne-guide vers le haut, mais à plat sur la tête. Soulevez graduellement la tondeuse vers le haut et jusqu'à l'extrémité des cheveux, en prenant soin de n'en couper qu'un peu à la fois. Répétez sur les côtés et l'arrière de la tête. Pour couper les cheveux encore plus courts :
A) Appliquez plus de pression

sur la tête avec le peigne-guide fixé à la tondeuse. Cela demande un peu de pratique, bien entendu.

OU

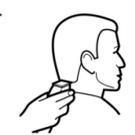
B) Utilisez simplement un peigne-guide plus court. N'oubliez pas qu'il est préférable de laisser plus de cheveux que pas assez. Pour laisser les cheveux plus longs sur le dessus, utilisez le peigne de barbier pour soulever les cheveux et coupez ceux qui dépassent du peigne. Vous pouvez aussi tenir les cheveux entre les doigts pour les couper à la longueur désirée. Travaillez toujours du devant de la tête vers l'arrière; coupez graduellement les cheveux en réduisant l'espace entre le peigne-

guide ou les doigts et la tête.

Peignez les cheveux souvent pour vous assurer qu'il n'y a pas de mèches inégales et pour enlever les cheveux déjà coupés.

TRAÇAGE DU CONTOUR

Le traçage du contour ne requiert aucun accessoire. Peignez les cheveux au goût. Posez la tondeuse entre le favori et l'oreille (voir l'illustration), en vous assurant que le coin de la lame touche à la ligne de contour des cheveux. En vous guidant sur la ligne des cheveux, passez lentement la tondeuse autour de l'oreille et derrière celle-ci. Pour la nuque et les favoris, tenez la tondeuse à l'envers (voir l'illustration) et, en l'appuyant sur la peau à la longueur voulue, faites-la descendre vers le bas.



ON ARRÊTE, ON COIFFE, ON VÉRIFIE.

Pour obtenir les meilleurs résultats, faites comme les professionnels : peignez les cheveux souvent et vérifiez les résultats au fur et à mesure. Vous éviterez ainsi de créer des côtés inégaux, des mèches inégales ou un contour de la nuque inégal.

TRUCS POUR RÉUSSIR PARFAITEMENT UNE COUPE EN BROSSE, UNE COUPE COURTE, ETC.

Coupez toujours les cheveux à partir de la nuque vers le dessus de la tête, en réglant le peigne-guide de la tondeuse à la plus grande longueur. Tenez le peigne à plat sur la tête et déplacez lentement la tondeuse sur les cheveux. Faites de même sur les côtés, en coupant à partir de la nuque vers le haut de la tête.

Pour couper les cheveux du devant et du dessus de la tête, procédez dans le sens contraire de la pousse.

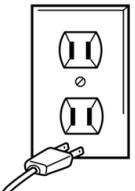
Coupez les cheveux du dessus de la même longueur que ceux sur les côtés.

Pour créer une coupe en brosse, utilisez un peigne plat au lieu d'un peigne-guide. Coupez simplement les cheveux du dessus de la tête directement au-dessus du peigne plat (voir l'illustration).



AVERTISSEMENT : SI VOUS CROYEZ QUE LE COURANT EST COUPÉ LORSQUE L'INTERRUPTEUR EST ÉTEINT, VOUS VOUS TROMPEZ.

GARDEZ L'APPAREIL LOIN DE L'EAU



Tout le monde sait que l'eau et l'électricité ne font pas bon ménage. Mais saviez-vous qu'un appareil électrique est sous tension même quand il est éteint? Si la fiche est branchée, l'appareil est sous tension. C'est pourquoi vous devez débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

DÉBRANCHEZ TOUJOURS LES PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES